

**Előfizetési feltételek:**

- Egy évre - - - 50 Ké
- Hat hóra - - - 25 Ké
- Három hóra - - 13 Ké
- Magyarországba - 63 Ké
- Egyéb külföldre - 75 Ké
- Egyes szám ára - 1 Ké

TELEFON 98 TELEFON 98

# BARS

## KÖZMŰVELŐDÉSI ÉS TÁRSADALMI HETILAP

N. v. p. riad. p. a. t. v Bratislava  
číslo 25448/III. a 1925

Felnevő pcstshivatal: LEVICE.

**HIRDETESEK:**

- centiméterenként — fillér.
- Nyilttéri közlemények garmond soronként — fillér.

Gyakori hirdető és a velünk összeköttetésben levő hirdető írók árengedményben részesülnek.

A kéziratok a szerkesztőséghez küldendőek  
Kéziratok vissza nem adtnak  
Alapította: HOLLÓ SÁNDOR

Megjelenik:  
**MINDEN VASÁRNAP REGGEL**  
Szerkesztésért felelős: A LAP KIADÓJA

A hirdetőket, előfizetőket s a reklamá-  
ciókat a kiadóhivatalba kérjük utasítani.  
A lap kiadója: NYITRAI ÉS TÁRSA

### A lévai keramit út

állapotáról már évek óta elmondhatjuk, hogy botrányosan rossz. Bizonyára nem tulozunk, amidőn azt a megállapítást tesszük, hogy leg-hirhedebb utja Szlovenszónak s méltatlan ilyen jelentős városnak, mint Lévának lőutvonalához. Elszomorító, hogy már évek óta arcpulva kell hallgatnunk az itt megforduló idegenek kritikáit keramit utunk borzalmas leromlásáról s nem kevésbé szomorú reánk nézve, hogy súlyos hátrányait nagymértékben érezve szenvednünk kell. El kell ismernie mindenkinek a súlyos panaszok jogosultságát, de nem ismerhetjük el azt, hogy a rossz utért a a várost tegyék teletőssé, mint azt jobbra-balra halljuk.

Hogy ezt az ominózus ügyet ma ismét itt találja az olvasó a lap homlokán, annak oka abban rejlik, hogy újabb arrról hallunk pozsonyi hangokat, hogy az átépítés halasztást fog szenvedni. Ezek a hangok érthető izgalmat keltenek Léván, hiszen az ut ügye már 1922 óta vajudik. Kellemetlen hatást gyakorolnak ránk Léván a hírek, mert hiszen a város álláspontjának jogosultságát a legfelsőbb közigazgatási bíróság két döntvényével is megállapította. Léva városa nem lehet áldozata a közmunkaügyi minisztérium és a volt zólyomi nagymegye törvényellenes határozatainak, amelylyel az előbbi megvonta a várostól a város által nagy áldozatokkal épített keramit ut fenntartására a magyar kormánytól nyert s 1945. dec. 31-ig terjedő időre szóló köveztvámszedési jogot, míg a volt nagymegye az utnak a fenntartásához nem adta meg azt a pénzbeli hozzájárulást, ami az 1890. évi I. t. c. 14. §-a alapján Lévának járt volna. Ennek a legfelsőbb közigazgatási bíróság által elismert kétszeres sérelmes intézkedésnek a jóvátétele gyanánt egyezett meg Léva városa az országos hivattalallal olyan formán, hogy a keramit ut átépítése az utvonal szabályozásához szükségeltető területek megvételevel együtt Szlovenszko tartomány költségén fog történni, az állami utalap anyagi hozzájárulásával. A megállapodás szerint Léva városa a sérelmes intézkedések következtében szenvedett s másfélmillió cseh-szlovák koronát meghaladó kárának jóvátétele gyanánt felmentetik az

átépítés költségeihez való hozzájárulás alól.

Nem tudjuk mi késleltetheti még az ügy végleges elintézését, amidőn a tartomány és a város képviselői között az átépítésre a megállapodás még 1933 nyarán történt s 1934. decemberben az országos választmány a költségek fedezetéről is javaslatot tett. Február 22 én ül össze az országos képviselőtestület, amely hivatva van eme régen húzódo ügy felett végérvényesen határozni, nem mulaszthatjuk el tehát ezalkalomból, hogy az orsz. képv. tagjainak jóindulatu figyelmét rá ne irányítsuk ennek az utnak halasztást nem tűrő ügyére, éppen úgy, mint Léva város előljárosága is igyekszik felvilágosítani őket az ügyről. Valóban borzalmas és szinte katasztrófális lenne, hogyha netán az építést még egy évvel kitolnák. Nem csak Léva városának, hanem az egész Lévára gravitáló Garam völgyének, sőt még a Léván álló-

mászó kerékpáros katonaságnak is fontos érdeke, hogy az utvonal építése már a tavaszi jóidők beálltával nyomban megkezdessék. Tekintetbe kell venni azt, hogy az egész környéknek ez a fő közlekedési ere is, amely Szlovenszko legforgalmasabb országúti forgalmát bonyolítja le, s borzalmasan rossz állapotából kifolyóan már számos szerencsétlenség történt. Léva közvéleménye az évek óta tarthatatlan állapotot tovább már nem tűrheti s azért hogyha netán az országos képviselőtestület a mind közigazgatásilag, mind műszakilag teljesen előkészített építést valóban elhatalastaná, kénytelen lenne a városi előljároságtól azt követelni, hogy a végső ultima rációhoz: a jogos kártérítési követelés perbeli érvényesítéséhez forduljon, mind a közmunkaügyi minisztériummal, mind pedig a tartomány, mint a volt nagymegye törvényes jogutódjával szemben, melyek tulajdonképeni okai a keramit ut borzalmas állapotának, amit tovább tűrni hajlandók nem vagyunk.

### Az iskolarádió jelentősége.

írta: FÉJA TIBOR,  
a magyar iskolai rádió műsorbizottságának tagja.

Még egy esztendeje sincs, hogy a bratislavi rádió heti háromnegyed órában magyar nyelvű közvetítést ad a szlovenszko magyar népiskolák számára. Egyre több és több azon népiskolák száma, amelyek belekapcsolódnak a rádió hallgatóinak sorába, de még nagyon sok iskola van amelyik eddig távolartotta magát, részint anyagi okok miatt, részint nem ismerve fel az iskolai rádió hatalmas kulturális jelentőségét. A mi századunk a kultúra hatalmas fejlődésének kora, az iskoláknak is haladni kell a korral, azoknak sem szabad lemaradni a versenyben. Ezért fontos az iskola rádió. Már maga az a tény is, hogy egy eldugott falucskában messze száz kilométerekről megérkezik a hang, óriási jelentőségű ez a gyermek életében. Tanítottam egy olyan faluban, ahol 96 tanítványom közül csak 5 látott vonatot, ezek közül is egy a plebánia előtt látta elmenni, egy pótkocsi teherautót velt vonatnak. Tessék ezeknek a lelket elképzelnem egy keddi napon negyed 11-kor, mikor egy egyszerű korong, amelyet egy hosszú drót köt össze a tanító lakásával, megszólal: „Halló, halló itt a bratislavi magyar iskola rádió” és egyre-egyre ömlenek a hangok, a szemek kimerednek és lélekzet visszafojva figyelnek a gyermekek. Talán épp vonatdűbörgést közvetít a rádió, a vonatot, melyről sokat hallottak, de nem láttak és most hallják a zakatolását. Egy új birodalomnak a kultúra birodalmának kapui nyitnak meg előttük és ezen birodalomnak a futárja a hang, amelynek terjedését nem akadályozzák meg hegyek, vizek, terjed, terjed és rezgő hullámai bejutnak a gyermekek kis füleibe s onnét tanulni vágyó lelkeikbe.

De ennél is nagyobb fontosságú a tartalom, amit az iskolai rádió ad. Mert ezt nyújtja az iskolai rádió, amit az iskola szűk keretei között, nem tud nyújtani. Nem ismétli meg az iskolát, hanem kiegészíti. Tanít, de szórakoztat is. Az értelem mellett hat az érzelmeire is és megindítja az akaratot is. Erre sok szép példa van azon levelekben, amit az iskolai rádióknak küldenek a gyerekek. A sok példa közül kiragadom ezt, ami az alsócseléd róm. kath. népiskolában történt; karácsonyi előadásul egy szép hangjátékot közvetített az iskolai rádió, hogyan lepték meg társai karácsonyi ajándékokkal egy munkanélküli család kis leányát. Az előadás után önként gyűjtést rendeztek a tanulók és egy szegény gyermektársukat szép karácsonyi ajándékkal lepték meg. A megajándékozott, kinek eddig legnagyobb öröme, nagyobb társainak megbosszantása volt, megváltozott. Ezenul ő is arra törekszik, hogy kedvességével viszonzza társai jószívűségét. Vagy egy másik Galánta környéki faluban megszünt legalább is a keddi napon az iskolakerülés. Mit ad az iskolai rádió? Mindent, amit a gyermekek, tanítók kérnek. Ad programot a kicsinyeknek, nagyoknak, falusiaknak, városiaknak egyaránt. A városi előtt felvont a falu: a szüret, a disznótor, a falusi farsang. A falusi előtt a város: az állomás, a vonat, cseng a villamos, hallatszik a város zaja, a mozi, a színház. Bemutatja a gyarakat, csinálja a cukrot, a papíroszt. Katognak, zakatolnak a gépek. Eddig csak olvasott róla a gyermek, most hallja. A holt betűt elevené teszi az élő szó. Felvonnak az irodalom és a történelem nagyjai: Petőfi, Arany, Posa, Jókai, Rákóczy, Komensky. Megismertem országunk szépségeivel: Tátrával, Vág völgyével, stb.

Az anyagi nehézségek előtt sem szabad visszarettenni. A legtöbb tanítónak van rá-

## TÁRSADALMI NAPTÁR.

- Febr. 4. A Keresztény Munkás Egyesület operett előadása a Városi színházban este fél 9 órakor.
- Febr. 9. A Lévai Torna Egyetel jelmezbiája.
- Febr. 10. A Lévai Dalárda műsoros teastje a Kaszinóban.
- Febr. 17. A Lévai Nőegylet teadélutánja Denknél, az árvaház javára, d. u. 5 ó.
- Febr. 23. Magánalkalmazottak tarka estje.

— **A Lévai Kaszinó saját helyiségében ma, vasárnap fél 6 órakor kulturstélyt tart a következő műsorral:** 1. D. Siklay Ferenc felolvasása. 2. Marcy Hedy ipolyászi tanárnő zongorajátéka: C. Saint-Saens: Op. 70. Allegro Appassionato. 3. Dárkó István felolvasása. 4. Marcy Hedy zongorajátéka: S. Bortkiewicz: Maskenball. 5. Farkas István ipolyászi tanár, író felolvasása: A nercsiszki kávéház. (Novella.) Blespti díj nincs, csak a költségekhez kérünk tetszés szerinti hozzájárulást. Rendezőség.

— **A járási magyar közművelődési bizottság szerdán este a városháza nagyteremben előadást tart. Előadók ing. Ehrenfeld Nándor és Tóth Imre ref. lelkész. Belpérs díjtalan.**

— **„A tabáni orgonák” — a Kath. Kőr nagysikerű operettjét szerdán, f. h. 6 óra este, pont 8 órai kezdettel közkívánatra megismétli. Számozott helyek 2—3—4 korona. Elővetél Valasek-cutrárszában és a Kőrben Turpinszknál.**

— **„Az Egydolláros mennyszomb”, Kersék János operettbemutatója mult szombaton este megérdemelt fényes siker kíséretében zajlott le a Városi színházban és az előadást hétfőn megkeltett ismételni. A jövődelmet a lelkes rendezőség az árvaaháznak ajánlotta fel. Az operett telteve van szikrázóan vidám ötletekkel s alaptimovuma — mint Kersék János többi darabjaiban is — kihangsúlyozza a magyar lélek egyenes, becsületes gondolkodását, amely végül is megtalálja méltó jutalmát. Az Amerikába vándorolt Török Sándor amidőn azt tapasztalta, hogy esetleg hozományvadász európai szélhámosnak nézhetnék: fajó szívvel bár, de visszavonul. S amidőn lelki nemessége kiderül: megkapja szerelmését. Kersék János Egydolláros mennyszombja magasan feltűnőmelkedik a mai operettgyártók tömegmunkái közül, ezt a zufozásig megtelt színház közönsége egyértelműen állapította meg. De nagy tetszést keltett az operett szépen ömöl, hangulatos és dallamos zenéje is, amely dr. Adorján Hugó, Barta Mórt és dr. Kersék Jánost valija szerzőiül, így az ő érdemük, hogy ez a szép operett nem porosodott meg tovább az írószatli fiókjában, smiert valóban kár lett volna. (Ezután még nagyobb érdeklődéssel várjuk az elhunyt szerző hátrahagyott operettjét is: A lévai líbák, amely a török korzakban játszódik le s helyi vonatkozású.) Az operettet műkedvelőink végtelen nagy szeretettel és elismeréssel méltó lelkesedéssel hozták színre; minden egyes szereplő igyekeztet kibontani magából tehetségének legjavát. A címszerepet Országh Alexandra sok melegséggel hatásosan és jó énekességgel játszotta. A partnere Turay László, elegáns megjelenésű, meleg hatású bonviván volt, szép sikert könyvelhet el. Hindi Juci szubrett szerepében eleven, temperamentus és józútt volt, partnere Quitt Lajos törölmetszett zamatos garamenti legényt adott. Zórád Aladár burleszk alakítása, táncra ma is állandó derít és vigaszt bintet, ugyancsak elsőrendűt adott a burleszk zsánerben Baranyai Ernő is. Frankó Ica és Magyar Anri igen hatásosan képviselték a komikai elemet. Nyitray József meleg szerepében — noha betegen játszott — meglepetést keltett. Műkedvelőitö eddig alig látott eredeti komikummal játszott. Ifj. Schubert Pál humoros figurája, Borcsányi Lehel komoly szerepében hatásos volt. Hajdu Sándor és Halász Károly kisebb szerepekben jól szol-**

diója, egy kis drót és átvihető az osztályba. Ha nincs, kérti kell az iskola fenntartótól. Számos helyen vett már rádiót. Technikai ügyekben szívesen szolgál felvilágosítással az iskolai rádió. Természetesen be kell jelenteni, hány tanterem részére kéri, van-e villamos áram és milyen, egyen, vagy váltó áram.

Galánta környékén majd mindegyik iskolában hallgatják az iskolai rádiót. Miert maradjon el Léva és környéke? A technika hatalmas fegyvert adott kezünkbe a műveltség emelésére. Használjuk ki!

## Kalandozás a végtelenül kicsiny és nagy birodalmában.

Ira és a Járási Magyar Közművelődési Bizottság előadói estjén felolvasva Novotny József.

3.) S ezzel eljutottunk talán a végső anyagi ponthoz? Korántsem, éppen a küszöbőre léptünk egy oly világnak, amely előtt szinte megtorpan, még a legmerészebb emberi fantázia is. Az atom kicsinyben teljes hasonmása a világegyetem egységeinek, a nap rendszereknek. Pozitív elektromos töltésű magja körül meghatározott pályákon bolygók módjára meghatározott számú és keringési idejű negatív töltésű elektronok keringenek. A hidrogén atomnak egy bolygója van, a hélium atomnak kettő, a rádium atomjában pedig 88 bolygó kering meghatározott pályákon, a lezsingörűbb törvényességben. Az anyag folytonossága tehát utópia, nem is létezik közvetlenül érinkező anyagi részecskék. Egy gombostűfejnyi anyagban a végső oszthatatlan és keringő anyagparányok száma nyolc sextillió, ezt másodpercenként milliárdokkal számálva 253 ezer esztendő alatt tudnánk csak megszámolni. Ha az atomot tíz méteres átmérőjű gömbnek képzeljük, annak magja gömbösbűtűje nagyságúvá lesz s a tíz méteres átmérőjű térben keringenek saját kiszbattó pályáikon annak elektronjai. Az elemi atomok állandóságának elve is összeomlik s a középkori alchimisták álmai az aranycsinálás is valóra válnak. Az elemek átalakíthatók, csak valami módon atomjaik belejébe haltova meg kell változtatni elektronjaik számát.

Rutherford a radioaktív anyagokból másodpercenként 10—15 ezer kilométeres sebességgel kirohanó s így óriási energiát képviselő alfa sugár részecskékké bombázta az atomot, hogy annak szerkezetét megbontsa. Ezen sugár részecskék közül azonban csak azok rombolnak, amelyek pont telitalálatban érik valamely atom magvát s így óriási számú lövegre van szükség. A rádium másodpercenként körülbelül 37 milliárd ilyen löveget bocsájt ki magából, mivel azonban a radioaktív sugarak mindenféle lövellik részecskéket s ez nem irányítható bizonyos pont felé, mesterséges megoldást kerestek s a cambridgei Cavendish laboratóriumban sikerült előállítani egy olyan hidrogén gázt tartalmazó kisülési csövet, amely másodpercenként haterészilli romboló löveget produkál. Ezen kézzel lékel számos elem atomját sikerült megbontani, vagy bizonyos elemeket más elemekké alakítani. Az atomrombolásnál irtózatos hő és energiamennyiség szabadul fel; a közszen kilogramja elégtve nyolcezer kalória meglegmennyiséget képvisel, atomrombolással megemissivite pedig hárommilliárdszor annyit, vagyis harmincmillió métermázsanak megfelelőt.

A tudomány a végtelenség egyik kezégyébe eső végtelent döngeti az atomrombolással. Szétrobbantott világenergiákkal rombolja maga alól azt a világot, melynek léte az ő léte is, hogy nagyratörő és örökké vált terveihez új energiaforrásokat nyerjen. Pedig semmi sem örök még az anyag sem, az is egykor valahogy lelt, egy végtelenül messze eső tegrápon és napjai bármilyen messzinek is látszanak, atomrombolás nélkül is meg vannak számálva. Az urán anyagi részecskéinek bomlásával öt milliárd esztendő alatt felére csökken. Radioaktív anyagokon végzett vizsgálatok alapján az anyagi atom átlagos életét egy sextillió évre becsülik. Emberi mértékkel mérve bár irtózatos idő, borzalmas távolság, de mégis véges, mégis mulékony, mint minden létező valóság.

minden reális nagyság s minden tudásunk ellenére is kénytelenek vagyunk gyarlón beismerni, hogy „az amit anyagnak nevezünk, elemyészik, mikor a tudományos elemzés azt hiszi, hogy megragadta.” (Fiammarion). —

Ezernyi új kérdés, ezernyi új titok, ezernyi netovábbja állja útját a végtelenben tapogatózó fantáziáknak, mely elhagyva az anyagvilágot, elméletet elméletre halmozva tehetetlenül vergődik az anyagon túli világ, anyagi magyarázatával.

Kifáradt, de teljesen ki nem elégitett aggyal, a kombinációk végtelenségétől kimerült fantáziával toljuk félre a végtelenül kicsiny világot; tekintetünket fordítsuk a végtelenül nagy birodalmára s a tudomány fátylyával belevilágítva annak mélységeibe keressük a választ arra és azokra, amik elől a végtelenül kicsiny, az anyagon túli természeti erők felfoghatatlanságába menekült.

Vessük tekintetünket elsősorban Földünkre, erre a 12,740 kilométeres átmérőjű gömbre, mely a rajta élő 450.000 növényfajának és 700.000 állatfajának milliárdjaival benépesítve, kétezer millió ember lakóhelyét képezi.

Szágáldó gőz- benzín- és elektromosság óriások zakatolnak körülöttünk mindenfelé; az ember máról-holnapra megváltoztatja még a Föld arculatát is, gigászi ipartelepek bömbölő szirénái és egekbenyuló füstökádó kéményei írják a fellegekbe a mai kor emberének törtető, büszke himnuszát. De emelkedjünk csak fel képzeletben néhány ezer kilométer magasságra s máris semmivé fog törpülni minden eddig ismert eddigi nagyság és alkotás. Enémul a technika titánjainak harsogása, elmosódnak az összes büszke alkotások körvonalai s a száguldó sebességnek szalamos csigamasszássá nyomorodnak. Ezen egyezermilliárd köbkilométeres térfogat óriási gömb csaknem teljesen sima égitestté válik, melyet csupán a ragyogó óceánfeltületek és kontinensek körvonalai tesznek némileg változatosak. Életnél, embernek, kulturának minden nyoma c'enyészik, pedig alig hagyjuk el Földünket, néhány csillagászati lépésre!

## FÉNYKÉP.

A köruton egy rokkant ballagott,  
A mellén viselt sok vítézési szallagot.  
Lótt seb nyoma volt a homlokán,  
Úgy kapta egy pokoli delután.  
Szegény rokkant bicegve ballagott,  
Kezében tartott egy rongyos kalapot.  
Csérébe néhány fillért kért csupán,  
Mert lótt seb volt ráncos homlokán.  
Lassan ment, lassan ballagott,  
Nem látta senki a szegény alakot.  
A kalap üres volt, úresnek maradt belseje  
És aznap nem evett, nem lett kenyere.  
A hazáért meghalni mégis jobb lehel.  
Halottól nem félnek, nem kér soha kenyeret,  
De a rokkant éhes, tehát enni kér,  
Csérébe azért a néhány szallager.  
A köruton egy rokkant ballagott,  
A mellén viselt sok vítézési szallagot.  
Lótt seb nyoma volt a homlokán,  
Csérébe néhány fillért kért csupán.

GÜTAY ALAJOS

— **Masaryk G. Tamás: A nemzetiség kérdés.** Masaryk a nemzetiségi kérdésről hosszú életén át, különböző időkben, de mindig az igazságnak ugyanegy szellemétől áthatott nyilatkozatait gyűjtötte egybe a szerkesztőbizottság. Akár az elbizakodott nagynémet hegemoniás törekvésekről szól, akár az osztrályuralom köntösebe bujt nemzeti elnyomatásról, mindig magas erkölcsi szempontból, a humanisztikus türelem, az emberi jogok tisztelésének szempontjából kezeli ezt a kérdést. Más nemzetiségek elnyomását Masaryk szemében semmiféle állítólagos hazafias szempont nem igazolja, óv és int tőle: az igazolja, hogy nemzetek éppen a sovínyszámú büne miatt buknak el. Magyar olvasó számára ez a kötet több mint okulás; a nemzetiség kérdés legfőbb tekintélye nyújtotta fegyvertár ez, melyet a kisebbbbségbe jutott magyarságnak önmagával szemben való kötelessége tanulmányozni. A fordítás dr. Szerényi Ferdinánd kitünő munkája.

gálták a sikert. A görök csoportja nagyon kedves látványosság volt. Berényi Rózi, Wertheimer Olga, Patkós Ida és Öbert Ily bájos fiatalúsággal, ötletes kosztümjeikkel, pompás táncfiguráikkal zajos sikert arattak. A nagyzerző kiállítás, a rendezés Barta Mór avatott kezét dicsérte, ő dirigálta a jól működő zenekart is. Kár, hogy a lévai közönség közismert pontatlansága miatt oly sokáig kellett várni az előadás megkezdésére.

— **Gyászhireshk.** Párkányi Jenő volt dalmadi uradalmi intéző neje, sz. Karácsonyi Anna, hosszas betegeskedés után Pozsonyban elhunyt. Földi porrézeit jan. 28-án helyezték örök pihenőre a pozsonyi sst. András temetőben. — Krachtus Ferencné, szül. Ledényi Luiza jan. 31-én Tóhőben, életének 52. évében elhunyt.

— **A Lévai Iparos Olvasókör** évi közgyűlést f. hó 10-én d. u. 2 órakor tartja. Targy: 1. Elnöki jelentés. 2. Az 1934. évi zárszámadások. 3. Az 1935. évi költségvetés tárgyalása. 4. A szanvizsgáló bizottság jegyzőkönyvének felolvasása. 5. Indítványok.

— **A lévai református ifjúság** ma este 8 órai kezdettel a ref. iskola nagytermében megemlést a három egyfelvonásos pompás színműből álló előadás.

— **A nagyszülői ref. énekkar** az iskola felszerelés és az énekkar alapja gyarapítására febr. hó 10-én táncestélyt rendez. Színe kerül a palóctündér népszimű.

— **A Lévai Torna Egyesület** álarcos bálja iránt óriási az érdeklődés, a 86 tagu rendezőbizottság munkáját nagy siker fogja koronázni. A rendezőség hangulyozza, hogy meghívók csak vidékre lettek küldve. Végül közli, hogy jelmecsek már 20 K. kölcsönzött ellenében február 5-éig jegyezhetőek elő Holzmann Ernő divatáru kereskedésében, aki a jelmecseket egyszerre fogja lehozatni és az előjegyzők rendelkezésére bocsajtani.

— **A Lévai Kath. Kör** évi rendes közgyűlést vasárnap tartotta élénk érdeklődés mellett. Mischak István szentszéki tanácsos elnöki megnyitójában a Kör kulturáliságával foglalkozott, majd Dódek János th. elnök, igazgató évi jelentésében a Kör életével és gazdasági viszonyaival foglalkozott. A múlt évi zárszámadást és a jövő évi költségvetést a közgyűlés egyhanguan elfogadta. Kopericzky Kornél titkár a könyvtári bizottság jelentését terjesztette elő, amely a könyvtár örvendetes és céltudatos fejlődéséről számolt be. Valóban meglepően hatalmas kulturumkát végez a Kath. Kör aivaló műveket magában foglaló dúsválasztéku könyvtára, mert hiszen az 1934. egyesületi évben 10.510 kötetet forgott kezén. Ennek a könyvtárnak célja nemcsak a szellemi tudás, hanem a nemesebb igények kielégítése is olyan tartamú és alagondolatu könyvek révén, amelyek közelebb viszik az olvasót az élethez, gondolkodásra késztetnek, ismereteket terjesztenek és izlést fejlesztenek. Nemeslelkű férfiak 87 kötet ajándékkönyvvel gazdagították az 1934. évben a könyvtart, de vásáras által is fejlesztették. Végül a választmányt választották meg, egyhanguan ismét a múlt évi tagokat, ami a bizalom öszinte megnyilatkozása. Igy ismét a választmány tagjai az 1935. évre: Bartos Béla, Boob József, Botika Rezső, Csernák Izidor, Éder Kálmán, Ghimesy Mihály, Guba József, Halász István, Heckmann István, Hulley Janos, Janos Jenő, Frasch Béla, Jozsefcsák Géza, Kucsera Andor, Klein Ödön, Kleiszner Pál, Lutovszky Károly, Mordényi Lajos, Molnar Janos, Schuberth Tódor, Stugel Béla, Simkó Janos, Ujtalussy Janos, Wide József, Zvara Mihály.

— **A Lévai Sakk Klub** által Léva bajnokságért megrendezett sakkverseny befejeződött. A játékosok játékerejük szerint két csoportban küzdöttek a helyezésért. A Lévai Sakk Klub az „A” csoport első öt helyezettjét és a „B” csoport első három helyezettjét értékes díjjal tüntette ki. Az „A” csoport első öt helyezettje: Blaskóvič Ádám, Mészáros Dezso, Bazlik Mihály, Poizček Rudolf st. kap., Drelicaka Teodor. A „B” csoport első három helyezettje: Glauber Mór, Braun József, Blaskóvič Károly.

— **Eljegyzés.** Stark Margit Levice és Závcsy János mérnök Praha jegyesek.

— **Házaság.** Weinberger Erzi és dr. Steiner Miklós budapesti ügyvéd mult hó 27-én tartották esküvőjüket. (M. k. é. h.)

— **A Lévai Kaszinó közgyűlést** vasárnap tartotta. Dr. Kmoskó Béla elnöki megnyitója után kegyeletes szavakkal áldozott elhunyt tagtársainak: Honecz József, Horatsik János és Schwarz Ferenc emlékének. Schubert Tódor igazgató terjesztette elő évi jelentését. Számot adott a Kaszinó értékes kulturumkásságáról, a kultúretéréről, amelyeken neves írók és művészek szokat szerepelni. Bejelentette, hogy jövőben a Kaszinó kulturrendezésén a zenének száma nagyob szerepet, mivel a járási magyar közművelődési bizottság népszerű tudományos előadással alkalmasak a Kaszinó eddigi népszerű tudományos felolvasásainak pótlására. Megállapította az igazgatói jelentés a Kaszinó társadalmi életének felülénkítését is. Bejelentette az igazgató, hogy a Lévai Kaszinó az elmúlt évi november 20-án töltötte be fennállásának 75. évét. Ezt a nevezetes évfordulót a Kaszinó nagyob szababu ünnepség keretében fogja megülni, az előkészítő munkálatok már folyamatban vannak és a jubileumi ünnepe, az előlekebből ítéelve, méltó lesz a Lévai Kaszinó nagy multjához. A jubileumi ünnepélyen szerepelni fognak dr. Jankovics Marcell, Mécis László és mások. A közgyűlés elhatározta a Kaszinó könyvtárának megfelelő reorganizálását és ennek a munkának keresztülvitelére Kleiszner Pál, Doka Sándor és Kopericzky Kornél tagokból álló bizottságot alakított. Beszámolt a jelentés a Kaszinó különböző alapítványai kamatainak mikénti szétosztásáról is. Az igazgató jelentését a közgyűlés egyhanguan tudomásul vette és ugyancsak egyhanguan fogadta el a Boros Béla által beterjesztett multévi zárszámadást és jövő évi költségvetést is. Végül a tisztújítás zajlott le, szintén egyhangu választással. Elnök Kmoskó Béla dr., igazgató Schubert Tódor, aligazgató Simek István dr., jegyző Boros Béla, pénztáros Pekarik Vilmos, könyvtáros Toth Sándor dr., gondnok Kleiszner Pál, ügyész Huberth Pál dr. Választmányi tagok: Antal Gyula, Balog Sándor dr., Bándy Endre, Be csak Andor, Bognér Gyula, Boleman Janos dr., Hoffmann Árpád, Karafiath Marius dr., Klein Ödön, Knapp Géza, Lauter Artur dr., Maljhényi László, Nagy Béla dr., Pató Imre dr., Priezner Gyula dr., Schoeller Gusztáv, Schubert Pál, Szilárd Samu dr. Szanvizsgálók: Farkas Dénes, Halász Lipót, Marus Barna. Leitári bizottság: Heckmann István, Kern Oszkár Doka Sándor.

— **Kaka hegyközössé** közgyűlése ma d. e. 11 órakor.

— **Kérelem az egyesületekhez.** A Lévai Dalárda jan. 30-iki választmányi ülésének határozatából ezuton tisztelettel felkéri a helybeli társesületeket azirant, hogy különböző rendezéseiket kb. négy hét előtt hozzák nyilvánosságra, abból a célból, hogy a többi egyesületek a tájékozás révén megfelelő időt tudjanak megállapítani saját rendezéseik számára, miáltal elkerülhető lenne az estélyek esetleges kellemetlen torlódása. A Dalárda eme határozatával kapcsolatban felkéri a Bars kerkesztőségét, hogy a rendezések nyilvántartása céljából legyen szives külön rovatot nyitni. A Dalárda vezetősége kéri a társesületeket, hogy a munkahalmozs elkerülés céljából rendezéseiket bejelentését egyenesen a Barshoz intézzék, amelynek új rovatából nemcsak a közönség, hanem az összes egyesületek is tudomást fognak szerezni a különböző rendezésekről. (A kérelemnek szivesen teszünk eleget. A szerk.)

— **Szlovencskó legnívósabb folyóirata az „Uj Élet”** szociális és világnézetű lap most fordult a IV. évfolyamába. A lap az elmúlt évben 750 oldal terjedelemben jelent meg s évi 30 koronáért szállítják. Az egész magyarság helyzetét tekintve is egyedülálló a lap. Az ifjú katolicizmus legértékesebb erői csoportosulnak a folyóirat köré, melynek minden cikje élményt jelent. Megrendelési cím: Rozsnyó, Masaryk-tér 4.

— **Mit szólnak ehaz az egykések?** Néhány nap előtt a német sajtó azt a hírt közölte, hogy Hitler Langer ratibori szabóság 19-ik gyermekének tiszteletbeli keresztapaságot elvállalta. Ezzel kapcsolatban most közlik, hogy nem a 19-ik, hanem a 32-ik gyermekéről van szó, melyet Langetnek harmadik felesége szült. Az összes gyermekek közül 29 életben van.

— **Felhívjuk a volt magyar bókalkalmassottakat,** akiknek nyugdíjjogosultságukat és addig sem nyugdíjat, sem segédiját nem kapnak, küldjék be azonnal pontos címüket (volt állásuk és életkoruk megjelölésével) az orsz. ker. szocialista szakszervezetek központjába Pozsony, Hosszu u. 15. II. em. Az előkészítő bizottság.

— **A magántisztviselők és kereskedelmi alkalmazottak** febr. 23-án (este 8 ó.) tartják táncos egybekötött tarka estüket a Stránsky szálló termeiben. Külön meghívók nem lesznek, az érdeklődőket ezuton hívják meg.

— **A csehszlovák kivitel javulása,** amely az előző évek kereskedelmi statisztikája szerint több mint 25 százalékos emelkedést mutat az 1934. évben, kedvező hatással van a március 10—17. közötti tavaszi prágai mintavásár előkészületeire. A mintavásáron nagy sikerre tarthatnak számot különösen a tipikus csehszlovák ipari ágazatok, melyek iránt a külföldi vásárlók már eddig is érdeklődést áruáltak el. A mintavásár vezetősége a magyar kereskedők, kiállítók és látogatók részére külön osztalet alitott fel, amely készséggel szolgál magyar nyelvű felvilágosításokkal.

— **Egyesületek figyelmebe.** A Bratislavi posta és távirda igazgatóság 109. 618. V. 34. számú rendelete alapján a helybeli postahivatal közli az alábbiakat: Az egyesületek kezbesítésére vonatkozó eddig érvényben levő postaszabályok hatályon kívül helyeztetnek. Hivatkozással a volt m. kerkeskedelmi miniszterium 78.241—1907. sz. rendeletére a postaigazgatóság elrendeli, hogy az egyesületeknek szóló postaküldemények csak az esetben kézbesíthetőek, hogyha a jóváhagyott alapszabályoknál kívül közjegyző által hitelesített választmányi jegyzőkönyvet terjesztenek be az érdeket postahivataloknak, melyben felvaonak tñntetve a megválasztott képviselők nevei és az idő, melyre megválasztattak. A kerületi hivatal eddigi hitelesítése a fenti rendelet értelmében a jövőben elmarad. A helybeli postahivatal szigoruan fog alkalmazkodni a fenti rendelethez és az ogy postai küldeményeket, melyeknél a fenti hivatalos okmányokat az egyesületek a hivatalnak be nem terjesztették, egyszerűen visszaküldi mint kézbesíthetetleneket. Ajánlatos lenne megszívlelni az egyesületeknek, hogy a postahivatalokkal szemben kötelezésekük vannak, melyeket elsősorban kell elintéznii, mert enélkül a postai kézbesítés lehetetlenné teszük. Sajnos vannak még egyesületek, melyeknek még jóváhagyott alapszabályaik sincsenek, ideje lenne ezen dolgokat végre rendezni.

— **Kisorsolt esküdték.** A komáromi kerületi bíróság tavaszi esküdtészeki cikusa február 11-én nyílik meg. (Az ószi cikusz az ügyek elégtelensége miatt elmaradt.) Videktükről a következő esküdtéket sorolták ki: Bucsek Gyula, Knappné Kornélia, Bernátné Zauzannas, Kucsera Janos Léva, Salaváry Janos, Juhasz Maté Nagyköszmály, Lackóné Katalin Poduzsany, Maccsy Lubomir, Abelovszky Lőrinc, Sczenciac Rozália Garameksz, Hanus Gresó Mihály Falsóalmás, Pacula József, Solymosi Karoly Óbars, Lojka Géza, Uhnák József Csejki, Schulz Missa Alsószember.

— **A tátrai FIS siverenyek** febr. 11—18 között, utazási kedvezményeket engedélyeztek. A külföldi versenyzőknek és kitudítottaknak II. oszt. szabadjegyet bármely vonatra a tátrai állomásig és vissza. Ugyanezeknek 50% kedvezményt tetszészerinti utazásnál a köztársaság vonalain, azonban előmutatandó a csl. segységletet e célra kiadott igazolványa. A hazai versenyzők részére III. oszt. szabadjegyet, míg a verseny más több látogatóinak 50 % kedvezményt adnak. Bővebb felvilágosítás a lévai személynéptársárnál.

— **Az „Egydolláros menyasszony”** operettet f. hó 11-én, a Városi színházban harmadszor is előadják.

— **A lévai állami szlovák népiskolában** a „sztrájk” még tart, a szülők a gyermekeket még nem engedik az iskolába. Az ügyben Dr. Zosták András ker. főnök személyesen járt el a minisztériumban.

— **Búvár:** ez a szó hangzik most mindenütt a tudományos világban és a művelt közönség ajkán. Egy új magyar folyóirat neve ez, olyan, amelynek külföldi társai milliók példányban kötik le a földkerekség minden művelődni vágyó olvasójának figyelmét. Ez az új folyóirat-típus, az első nagy tudományos magazina a magyar sajtó történetében. Tudósként írják és a tudományok időszerű kérdéseivel foglalkozik. Lambrecht Kálmán szerkeszti és a Franklin-társulat adja ki, az illusztrálásnak és a nyomtatásnak tökéletességével. A Búvár a természetudományok és a technika világát tárja az olvasó elé, vonzó és gyönyörűkötött közlemények és művészi illusztrációk bőségével. A tanulságos folyóiratból a kiadói hivatal (Budapest IV. Egyetem-u. 4.) lapunkra való hivatkozás esetén szívesen küld mutatványzámot olvasóinknak.

— **A Magyar Írás** irodalmi, művészeti, kritikai és társadalmi folyóirat most megjelent számából befejezte III. évfolyamát. A Magyar Írás a lefolyt három év alatt tanulókat adta irodalmi és kritikai elhivatottságának s eddigi munkájával kiállotta a „üzpróbat”, amivel méltóan érdemesítette magát a magyarság szeretetére.

— **Szittnya** a télen rendelkezésre áll a 20 ágyas turistamenhely, ellátással. A bacsófalvi tóig az ut autóval már járható. Autók a kriznai erdőszélén hagyhatók. Hővizony kiűző. Átlag 60 cm porhó fedő Szittnya környékét. Hójelentést minden péntek este 10 órakor ad a pozsonyi rádió. A Selmecbányai AC jégpályája nagyon jó, jégkorongban szépen előrehaladtak. A városban végig este 8 óráig ródlizni lehet, sielő csoportoknak vezetők állnak rendelkezésre. A SÁC elnöke dr. Husner, helyettese dr. Holub és Boublik választották meg újból. Titkárok Schultz és Tesák.

— **Öngyilkosság.** Kemény István 74 éves lévai munkásember, Csépregi utcai házában torzasan, szerdán este midőn családja aludni tért, felakasztotta magát. Veje éjszaka kiment, ő fedezte fel az öngyilkosságot, de ekkor már halott volt. Életutásának okát betegségével magyarázzák.

— **Egy katona tragédiája.** Tegnap reggel a Zugó utca egyik házában egy Léva szolgálo csehországi származású katona öngyilkosságot követett el. A fiatal, képzetesebb ember nem talált elhelyezkedést az életben, így továbbszolgálatra jelentkezett a hadseregben s tizedesi rendfokozatban szolgált. Az éjszakát egy állanéküli pincérnő lakásán töltötte s reggel főbortpisztolyai főbe lőtte magát és meghalt. Életutásának okáról írást nem hagyott hátra. Levelezésének átadásánál megállapították, hogy Csehországban lakó szülei éppen erre a napra, amelyen az öngyilkosságot elkövette, ígérték meg látogatásukat. Valószínűleg látszik az a feltevés, hogy a találkozás elől akart kitérni ilyen tragikus módon a fiu, aki a szintén anyagi gondokkal küzdő szüleitől állandóan pénzt kért leveleiben. Midőn e sorokat írjuk, szülei még nem érkeztek meg.

— **Az Apollóban** ma délután 2—4 órákor amerikai gangster-film: Alvilág címen. — Este Jenny Jugo nagy és érdekes filmoperettje: A korzikai énekes fog megérdemelt tetszést aratni. — Csütörtöktől a Bengál című, eredeti dzsungel filmet pergetik, mely nem filmtrükkök sorozata, hanem valóban India őserdeiben készült film, az egzotikus növény és állatvilág csodálatos pompájával fogja a nézőt lebilincselni.

— **Az Orientben** ma délután népelőadásul amerikai film: Névtelen hősök. — Este: Bécsi bál. E nagyszerű film főszerepeiben Paula Wessely, a szimpatikus sztráron kívül Adolf Wohbrück, O. G. Csechova, Hilde Stoiz és Hans Moser jutnak hálás fel-

adathoz. A művészi filmnek mindenütt nagy sikere van. — Kedden és szerdán cseh hangosfilm: Fialat szerelem. Külföldön is nagy lelkesedéssel fogadták. — Csütörtöktől Gaal Franci legújabb vígjátéka: Pardon, tévedtem! A szereposztás elsőrangú: Hörbiger Pál, Szőke szakáll, Huszar Pufty, stb.

— **Az adóskor érdekében.** A pénzügyminiszter elrendelte, hogy az adóelírasi kérelmek elintézésénél közreműködhetnek az adóhivatal bizottságok is, továbbá szakértők és más megbízható személyek, miután ez a nyilvánosság ellenőrzéseket tekinthető.

— **Tiszmlő magyar van** cím alatt írja a Nár. oszlobozni, hogy az 1930, 1931. években tartott népszámlálások eredménye szerint Magyarország mindössze 8 millió s az utódállamok területén összesen 2-3 millió magyar él. Vagyis a magyarok négyötöd-része saját nemzeti államában él. A cikk szerint a magyarok száma csak a magyarosítás következtében a 18. század végétől a világháborúig 3-3 millióval emelkedett.

**Kozmetikai intézetem** Komensky (Kossuth) utca 30. helyeztem át. Egyéni arcpolálás, hajszálak végeges eltávolítása garancia mellett (tábszárakrai is). Modern kezeles mindenemű szépségihára. Felviágosítással bárkinnek szívesen rendelkezőre áll Dr. FELDMANN MIKSÁNE orv. dipl. kozmetikus.

**Dr. Fischmann Imre ügyvédi irodáját** Zselizben megnyitotta. Telefon 12.

**Kósa tanótanár farsangi express modern tánckursusait** folyó hó 4-én, hétfőn 5 és 7 órakor a Kath. Körben, este 9 órakor Denk étteremben diák, ifjúság és hazasparók tanítását kezdi meg. Hetenkint kétszer, hétfőn és csütörtökön. Jelentkezések naponta a tánctermekben és Ladányi u. 79.

**Jelmezblokkra ajánlunk lamét** minden színben K 3.90, **krisztalint** minden színben K 3.—. Új estélyi ruhaanyagok érkeztek nagy választásban. KOHN & KOVACS divatháza.

## Az anyakönyvi hivatal bejegyzése.

**Születések.** Vaszarb József és Masziarik Ilona fia József. — Morvai István és Tóth Veronika fia Péter János. — Kráiki Imre és Titurusz Terez fia Ferenc Antal. — Burian Rezső és Csúry Margit fia László. — Jesko István és Valasik Mária leánya Erzsébet. — Minárovics János és Poprac Mária leánya Ilona.

**Házasság.** Kopp Károly Rudolf rkát. Záhorsky Erzsébet ág. h. ev.

**Halálozások.** Tárnnyik Lajosné szül. Vidra Julianna 74 éves. — Dobrocányi Mihályne szül. Henteková Rozália 66 éves. — Pücsök Dávid 47 éves. — Turóczy Andrásné szül. Pálankás Julianna 26 éves. — Vanyo István 32 éves. — Kemény István 74 éves.

## Lévai inségbizottság közleményei:

A munkanélküliek és ellátatlanok felfüggyezésére szolgáló inségadóra 1934. dec. 20-tól 1935. jan. 24-ig az alábbi újabb befizetések eszközöltek 5830 Ké. összegben.

Sárhegyi János 50, Bányi Endre 200, Baroska János 200, Klein Armin 400, Deutsch Elemér 400, Boros Béla 150, Lévai Első Bank 1000, dr. Karafiát Mária 250, Knapp Géza 200, Knapp Gyula 200, Weisz Gyula pék 150, özv. dr. Frommer Ignáczné 100, Klein Benő 200, Steiner Sándor 100, özv. Kempfner Lipótné 30, Preisich Viktor 150, Sárhegyi János 50, Eisler Lipót 200, dr. Prieznér Gyula 300, dr. Laufer Artur 500, Krupinské cédívőve lomy 1000 Ké. Kohn és Kovács cég természetbeni adomány 1000 kor. értékben.

Fogadják a nemesszülő adakozók hálás köszönetünket.

INSÉGBIZOTTSÁG.

## Közszönetnyilvánítás.

Mindazoknak, kik január 20-iki estélyünkön szereplésükkel közreműködtek, vagy adományaikkal, vagy a rendezésben való segédkezésükkel sikerrel előmozdítani igyekeztek, hálás köszönetét fejezi ki a Ref. Nőegylet és Protestáns Leánykör.

## A „Bars” rádió műsora

A budapesti műsorán minden hétköznapon:

6.45 Torna, utána gramofon zene.  
9.45 Hírek. 12.35 Hangv. folyt.  
10.— Előadás—felolvasás 13.— Pontos időjelzés.  
11.10 Nemzetközi vízjel. 14.30 Hírek.  
12.— Déli harangszó. 15.— Piaci árad, árf. hírek.  
12.25 Hírek. 16.45 Pontos idő, hírek.  
22-23 közt pontos idő és hírek.

Vasárnap, február 3.

BRATISLAVA. 16 Rádiózk. 17.30 Lumir vegyeskar. 23 Korényi cigk.

BUDAPEST. 9.15 Hírek. 10 Ref. istentisztelet. 11 R. k. mise. 12.30 Hanglez. 13.30 Bpesti Hangv. Zenekar. 15 Földművelésügyi előadás. 15.50 Gordonkahangv. 16.30 Előadás. 17.05 Bertha szalonzk. 18.20 Régiséganti előadás. 18.50 Margittay Margit és Cselényi József magyar nóták énekelnek, kísér Rácz cigk. 20 Előadás. 20.35 Operaházi zk. 22 Fuv. s kamarazene. 23.10 Gaudriot jazz-zk.

PRAHA. 17.45 Gramofon. 20 Filharmonikusok. 22.20 Gramofon. 22.30 Jazz.

WIEN. 8.55 Gramofon. 11.45 Szimfónikusok. 13.15 Wacek fuvószk. 15.55 Vonósnyegyes. 17 Gramofon. 19.35 Hangv. 20.40 Operett. 23.30 Citeranegy. 24 Magyar cigk. Budapestrol.

Hétfő, február 4.

BRATISLAVA. 12.05 Gramofon. 12.35 Rádiók. 19.20 Tánctalok. 20.15 Szlovák műdalok.

BUDAPEST. 12.05 Gramofon. 13.30 Éneknegy. 16.10 Diákfelőra. 17 Lakatos cigk. 17.55 Nem. nyelv. 18.20 Somló József énekel. 19 Elbeszélés. 19.40 Filharmoniai Társaság hangv. 22.10 Farkas cigk. 23.15 Fejes szalonzk.

PRAHA. 17.20 Gramofon. 17.45 Zongorahangv. 19 Gramofon. 21.30 Vonósnyegyes.

WIEN. 11.30 Gramofon. 12 Rádiók. 14 Gramofon. 16.10 Filmzene. 20 Filharmonikusok. 21.50 Hangv. 22.50 Takács cigk. 0.30 Gramofon.

Kedd, február 5.

BRATISLAVA. 17.05 Csellőhangv. 19.10 Zene. 22.45 Gramofon.

BUDAPEST. 12.05 Losonczy szalonzk. 13.40 Hangv. 16.10 Asszonyok tanácsadója. 17 Hoffmann jazz-zk. 17.35 Francia nyelv. 18 Zenekari hangv. 18.55 Párbeszéd. 19.30 Operaház előadása „Manon” dalmű 5 felv. 23 Pertsig cigk.

PRAHA. 17.05 Gramofon. 17.50 Dalok. 19.10 Fuvószk. 21 Rádiók. 22.15 Gramofon.

WIEN. 12 Rádiók. 13.10 Zene. 16.10 Gramofon. 17.30 Hangv. 19.30 Szimfónikusok. 22.05 Jacha-jazz.

Szerda, február 6.

BRATISLAVA. 12.10 Gramofon. 15.55 Rádiók. 17.10 Hárfatű. 19.25 Jazz. 22.20 Gramofon.

BUDAPEST. 12.05 Honvéd-zk. 13.30 Lakatos cigk. 16.10 Diákfelőra. 17 Sárossy Mihály gitár-dalai. 17.30 Előadás. 18 Gramofon. 18.50 Előadás. 18.20 Zongorahangv. 20.10 Közv. a Magyar Színházról „Viki” vígjáték 3 felv. 2 Lakatos cigk.

PRAHA. 10.15 Fuvószk. 11.05 Zene. 12.35 Hangv. 16.45 Lett népdalok. 19.25 Rádiójáték. 20.50 Hangv.

WIEN. 12 Gramofon. 14 Hangv. 17.05 Zenei egyveleg. 19.15 Népdalok. 20.05 Szimfónikusok.

Csütörtök, február 7.

BRATISLAVA. 12.15 Gramofon. 12.35 Hangv. 18 Magyar óra. 19.45 Fuvószene. 21.15 Zene.

BUDAPEST. 12.05 Citerahangv. 13.20 Szimfónikusok zk. 16.10 Előadás. 17 Földművelésügyi előadás. 17.35 Dalárdahangv. 18.15 Angol nyelv. 18.40 Hangszerörös. 19.45 Előadás 20.10 Bpesti Szimfónikus Zenekar hangv. 22.30 Lakatos cigk. 23.15 Gutenberg jazz-zk.

PRAHA. 10.15 Szalonzk. 11 Gramofon. 12.35 Zene. 15.55 Fuvószene. 19.25 Opera. 22.10 Szalonzk.

WIEN. 12 Zene. 16.10 Gramofon. 17.55 Áriák és dalok. 22.15 Népdalok. 24 Táncczene.

Péntek, február 8.

BRATISLAVA. 12.15 Gramofon. 12.35 Zene. 15.55 Hangv. 18 Magyar óra. 19.15 Népdalok.

BUDAPEST. 12.05 Zenekari hangv. 13.30 Hangv. 16.10 Diákfelőra. 17 Horváth cigk. 17.30 Gyorsírás. 19 Előadás. 19.30 Magyar dalok. 20.35 Kültügyi negyedóra. 20.50 Hegedűjáték. 21.45 Gaudriot jazz-zk. 23 Rácz cigk.

PRAHA. 10.10. 12.30 Gramofon. 12.35 Hangv. 15.55 Zene. 19.55 Táncczene. 22.15 Gramofon.

WIEN. 14 Énekhangv. 19.10 Zene. 17.25 Hangv. 20.35 Rádiójáték. 22.45, 23.45 Zene.

Szombat, február 9.

BRATISLAVA. 11.05 Fuvósz. zene. 12.35 Hangv. 18 Magyar óra. 20 Zene. 21.10 Operettjeveleg.

BUDAPEST. 12.05 Kolompár cigk. 13.30 Szalonzk. 16.10 Meseóra. 17 Előadás. 17.30 Zenekari hangv. 18.45 Mit űzen a rádió? 19.20 Énekhangv. 19.50 Szimfóniáadás a Studióban „Az utolsó farsang” színijáték 3 felv. 21.50 Költők és zeneszerzők „Magyar est”-je. 23 Előadás németül. 23.15 Jazz-zk.

PRAHA. 10.10 Gramofon. 10.55 Szalonzk. 11 Fuvószk. 12.35 Hangv. 15.55 Táncczene. 17.05 Hegedűjáték. 20 Operaelőadás. 22.30 Táncczene.

WIEN. 14, 16.40 Gramofon. 17.45 Citerahangv. 18.20 Népdalok. 20 Egyveleg. 22 Svájci népdalok. 23.05 Gramofon. 24 Cigányzene.

**Gabonaárak**

Buza	— — — —	100 kg	157.30 Ké
Rozs	— — — —	"	116 50 "
Árpa	— — — —	"	108—112 "
Zab	— — — —	"	— "
Kukorica	— — — —	"	108—110 "
Bab	— — — —	"	85—90 "
Lóheremag	— — — —	"	900—1000 "
Lucernamag	— — — —	"	650—700 "

**VALUTAÁRFOLYAMOK**  
Bármegyei Népbank Levica, jelentése

	Jan. 25-én	febr. 2-án
100 pengő	— — — 455.—	451.—
100 osztrák schilling	— — — 450.—	450.—
1 angol font	— — — 118.—	117.—
1 amerikai dollár	— — — 28 80	23,80
100 svájci frank	— — — 776.—	775.—
100 francia frank	— — — 158.—	158.—
100 líra	— — — 204.—	204.—
100 német márka	— — — 882.—	890.—
100 dinár	— — — 54.—	53,50
100 lei	— — — 15,60	15 60

**APRÓHIRDETÉSEK**

Hirdetésekre való levélbeli érdeklődésekhez kérünk válasza szolgálatát levelezőlapot csatolni

**Eladó** olcsón 1 drb 3 égős villanyluszter. Cím a kiadóban.

**Porszívógép** alig használt, egyen-áramú, jutányosan eladó. Ladányi utca 8. szám Ugyanott egy jókarban levő rövid zongora is eladó. 28

**Eladó** adómentes ház: szoba, konyha, speiz, veranda, továbbá 2 szoba, konyha, speiz, pince, előszoba nagy udvarral és kerttel. Építkezésre alkalmas kútvíz helyen 200 □ telek. BARBARA Szepesi u. 13. 98

**Eladó** vagy kiadó ház szép kerttel. Tolstoj utca 4. 94

**Kiadó** utcai két szoba, konyha, kamra, esetleg istálló is. Polgár utca 13. 98

**Kokszkályha** fekete, alig használt eladó. BALOGH MICI, Béka utca 1. 98

**Építőtelkek**

AZ UJMAJOR és a do hánybeváltó mellett fekvő, Schoeller és Társa cég tulajdonát képező területen

**eladók**

Felvilágosítást ad:

**Dr. Simek István**  
ügyvéd, LEVICE

**ARANY töltőtollak**  
18 Ké-től kaphatók

Nyitrai és Társánál, Léván

HANGOS **APOLLÓ** MOZI

Február 3-án, vasárnap délután 2 és 4 órakor nagy népszerűségű! Izzalmas és lebilincselő dráma az amerikai gangszterek életéből

**ALVILÁG**

Főszereplők: George Bancroft, Clive Brook és Evelyn Brent.  
Helyárak: 1.20, 2.50, 3.50, 4 Ké

Február 3-án, vasárnap este 6 és 3/4 órakor megy utoljára **JENNY JUNG** ismert és közkedvelt filmszínésznő legújabb hangosfilmoperettje

**A korszikai énekes**

További szereplők: Hans Rühmann, R. A. Roberst, M. Ziegler

Február 7-én, 8-án és 10-én, csütörtökön, pénteken és vasárnap este amerikai vadászfilm! Indiai dzsungel vadálatainak ideg-feszítő és életveszélyes vadászata

**BENGÁL**

Harc a krokodilusokkal a Halál folyóban. Menekülés az óriás-kigyó halálhozó szoritásából és egyéb helyszínen felvett jelenetek, melyek egyedüliek a filmtörténetben. Egyedüli dzsungelfilm, melyet az indiai őserdőben filmeztek.

**Kohn és Kovács**

divatáruháza (Levicén, Főtér) értesíti nagyrebcéssült vevőit, hogy az évenként ismétlődő és a már általánosan közismert

**4 fehér hét**

kezdetét vette. ■ Jelszavunk:

**Minőség, minőség és minőség,**

mert ezuttal kizárólag csak a legjobb nyersanyagból készült árukat és csakis a legelismertebb gyárosok készítményeit hozzuk forgalomba. Rendkívül olcsón kalkulált áraink szigorúan szabottak, ezek csak a **négy fehér hét** tartama alatt érvényesek és ezen idő alatt semmiféle százalékot nem adunk!

Értesítjük a n. é. közönséget, hogy **mészáros és hentes üzletünket**

folyó évi februártól a Simor utca 8. szám alól a Malomtéren levő

**Munk házba helyeztük át!**

Midőn ezt a n. b. közönség tudomására adjuk, kérjük szives pártfogását amit mi a legnagyobb igyekezettel kiakarunk érdemelni. ■

**Javurek Géza és Neje**

**ZÁLOGHÁZ ÁTTELVEZÉS!**

Értesitem a t. közönséget, hogy

**ZÁLOGHÁZAMAT**

február hó 1-től kezdődőleg **Köztársaság-tér 14. sz. (Medveczky ház) I. emelet** helyezem át.

**TAUB LIPÓT** utóda

**Cserelők figyelmébe!**

Tisztelettel értesitem, hogy a Nyitrai Árpád malom cseretelepet továbbra is vezetem!

Cserélni minden rafizetés nélkül mint a multban is csereltek.

■ ■ Kiváló tisztelettel:

**WEISS JÓZSEF.**

Tisztelettel értesitem a n. é. közönséget, hogy

**9-én és 10-én**

háziisan elkészített

**disznótoros vacsorát**

rendezek. - Ujbarsi és kiskoszmályi fajborok kerülnek kimérés alá.

Teljes tisztelettel

**Kosztolányi Pál,**  
vendéglős, Ladányi u.

**HANGOS ORIENT MOZI**

Szenzációs műsor az **Orient mozgóban!!!**

Febr. 3-án, vasárnap d. u. 2 és 4 óraker nagy népelőadás! **WILLIAM BOYD**

**A nevtelen hősök**  
c. amerikai nagyfilm. - Pótműsor: **Harry, mint pilóta,** nagy vigjáték

Febr. 3-án, vasárnap este 1/2 6 és 1/2 9 óraker a saison legnagyobb eseménye!

**BÉCSI BÁL**

(MASKERADE) Rendezte Willy Forst. Főszerepekben: **PAULA WESSELY,** Adolf Wohlbruck, Olga Tschehova, Hans Moser, Hilde v. Stolz, W. Janssen P. D. C. hangos hiradó: Marina hercegnő és György herceg esküvője!

Február 5 és 6-án, kedden és szerdán este 1/2 9 óraker ünnepi műsor hétköznapon! A cseh filmgártás kimagasló alkotása!

**FIATAL SZERELEM**

(A FOLYÓ) Főszereplők: J. Beránková, V. Jalovec. - Rendezte: Josef Rovensky. Kellemes hangulatos zene! A vasárnapi (Bécsi bál) és kedd-szerdai (Fiatal szerelem) műsoraik első díjjal lettek kitüntetve a velencei filmolimpiáson!!! — **JEGYEK ELŐVÉTELBE!!!**

Febr. 7-8-9-10. Csütörtökön premier! Pénteken, szombaton 1/2 9 óraker és vasárnap 1/2 6 és 1/2 9 óraker Gaál Franciska, Hörbiger Pál, Szőke Szakáll és Huszár Puffy a Bpestben készült, németül beszélő ragyogó vigjátéklágerben:

**Pardon, tévedtem!**

(Botrány az Atlantic szállóban) Rendezték: Bolváry Géza és Székely István. - Zene: Brodszky Miklós.

**AGÁRDY**

termetkezési vállalata.

I. és II. osztályu temetéseket, hullaszállítás és exhumálást a legpontosabban és legjutányosabban vállal és végez. Kérem a nagyerdemű közönség pártfogását és bizalmát

Levice—Léva, Szepessy utca 10. szám.

**Kályhák! Kályhák!**

ELVALLALOM: Cserépkályhák, takaréktűzhelyek felépítését, ugyszintén kályhák átrakását, tisztítását és vaskályhák samotkozását szakszerűen és jutányos áron. - Uj cserépkályhák állandóan rak-táron. - A n. é. közönség pártfogását kéri

**RICHTER BÉLA**

kályhás LEVICE, Kopai utca 10.

**Farsangra jó mulatást****RADIOVAL!**

Kérje még ma a legmodernebb radio készülék kötelezettség nélküli bemutatását

**RADIO CENTRAL - KERN TESTVÉREK**

áruházától, Léván.

Hangszóróval egybeépített hálózati radio-készülék komplett csak **Ko 490.**—

**Univerzális,** ugy egyen, mint váltóáramra minden átalakítás nélkül egyaránt használható **radiokészülék csak 1090.**— **Ko.**

Olcso batériás készülékek kiárusítása!



Az én legnagyobb örömem.

Csak neki köszönhetem a szép kelengyét. Kérjen prospektust.

**BAROSKA J. LEVICE**

MECHANIKUS ÉS PUSKAMŰVES

KÁLNAI UT. 3.

TELEFON 130.

Összes gyártmányu **KERÉKPÁROK**

**J A W A** motorkerékpár képviselő

Gramofonok és lemezek,

legujabb felvételek!!!



**Halászati és vadászati cikkek!!**

**Lőszer és robbantószer árua!!**

**Szépirodalmi művek kaphatók: Nyitrai és Társánál**

**NAGY ANDRÁS**

gőzmalom tulajdonos

**NAGY - SALLÓ**

**Lisztesere és dara gabonáért**

megnyitotta fiók liszt lerakatát

nagyan és kicsinyben

kapható

az összes malomtermék

**LÉVÁN**

Mártonffy utca 1.

Józsefcsek udvarban